

**Трудовое соглашение с волонтерами в школах
земли Северная Рейн-Вестфалия**

Между штатом Северная Рейн-
Вестфалия в лице главы

.....
(имя школы)

— Клиент —

И

Госпожа / Господин

.....
—Волонтер—

которые договорились о

следующем:

1. Задания

Волонтеры доступны школе для таких задач :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(описания задач)

.
Он/она добровольно берет эту работа,бесплатно как волонтер.

2. Право на обучение

При выполнении своих обязанностей волонтер подчиняется указаниям руководства школы. Время назначения определяется по взаимной договоренности.

3. Прекращение работы, аннулирование, отзыв

Договор может быть объявлен разорванным в любое время по взаимному согласию.

Волонтер может в любое время в письменном виде расторгнуть соглашение в одностороннем порядке; срок уведомления составляет четыре недели.

Клиент может расторгнуть сделку в письменной форме в течение четырех недель.

Термины не применяются, если есть уважительная причина.

4. Ответственность волонтеров

Волонтер несет ответственность перед клиентом только за ущерб, причиненный намеренно и из-за грубой халатности.

На случай причинения ущерба третьим лицам действует страховое покрытие в рамках государственного страхования ответственности. Страховое покрытие не действует при умышленном причинении вреда.

5. Несчастные случаи

В принципе, волонтер подлежит обязательному страхованию от несчастных случаев. При травме контактным лицом является Unfallkasse Nordrhein-Westfalen. Это можно найти для региона Рейнланд по адресу:

Unfallkasse Nordrhein-Westfalen, – Regionaldirektion Rheinland -,
Heyestr. 99 in 40625 Düsseldorf, Tel. 0211 2808-0, Fax 0211 2808-2119, E-Mail: rheinland@unfallkasse-nrw.de

а для региона Region Westfalen-Lippe по адресу:

Unfallkasse Nordrhein-Westfalen, – Regionaldirektion Westfalen-Lippe -
, Salzmannstr. 156 in 48159 Münster, Tel. 0251 2102-0, Fax 0251 21 85 69, E-Mail: westfalen-lippe@unfallkasse-nrw.de

6. Возмещение расходов

В соответствии с разделом 670 Гражданского кодекса Германии существует право на возмещение «расходов, необходимых при обстоятельствах», возникающих в целях выполнения соглашения. Возмещение командировочных расходов осуществляется на основании положений Закона о государственных командировочных расходах.

Для предоставления возмещения расходов необходимо соответствующее заявление.

7. Действие договорного права.

На вопросы, не урегулированные этим контрактом, действует закон согласно с §§ 662 - 676 BGB.

Город, Дата

Подпись клиента

Подпись волонтера

Дополнительные пояснения:

Волонтер обязуется хранить тайну об ставших известными оперативных (школьных) событиях. Это не касается сообщения о фактах, которые очевидны или не требуют тайны из-за своей важности.

Волонтер подтверждает, что они проинструктированы по поводу требований к здоровью в соответствии с разделом 35 Закона о защите от инфекций.

Подпись волонтера:

Контактное лицо по вопросам страхового покрытия:

Гражданский центр правительства штата: C@IINRW

номер телефона: 0180/3 10 01 10

(9 центовв минуту)

Контактное лицо в случ: Union

Versicherungsdienst GmbH

Klingenbergstraße 4, 32758 Detmold

Tel.: 05231/603-267